

Quartalsmitteilung

30. September 2025

Aumann AG, Beelen

Aumann in Zahlen

Neun Monate (ungeprüft)	2025	2024	Δ 2025 / 2024
	T€	T€	%
Auftragsbestand	135.823	223.621	-39,3
Auftragseingang	112.357	157.935	-28,9
Ergebniszahlen IFRS	T€	T€	%
Umsatzerlöse	157.655	233.123	-32,4
<i>davon E-mobility</i>	129.002	191.123	-32,5
Betriebsleistung	157.670	233.656	-32,5
Gesamtleistung	161.654	236.576	-31,7
Materialaufwand	-82.340	-142.172	-42,1
Personalaufwand	-52.258	-59.786	-12,6
EBITDA	18.257	25.230	-27,6
<i>EBITDA-Marge</i>	11,6 %	10,8 %	
EBIT	13.517	20.509	-34,1
<i>EBIT-Marge</i>	8,6 %	8,8 %	
EBT	14.942	22.787	-34,4
<i>EBT-Marge</i>	9,5 %	9,8 %	
Konzernergebnis	10.310	15.563	-33,8
Ergebniszahlen IFRS (bereinigt)*	T€	T€	%
Adj. EBITDA	18.591	25.746	-27,8
<i>Adj. EBITDA-Marge</i>	11,8 %	11,0 %	
Adj. EBIT	13.915	21.088	-34,0
<i>Adj. EBIT-Marge</i>	8,8 %	9,0 %	
Adj. EBT	15.341	23.366	-34,3
<i>Adj. EBT-Marge</i>	9,7%	10,0 %	
	30.09.	31.12.	
Bilanzzahlen IFRS	T€	T€	%
Langfristige Vermögenswerte	80.317	82.128	-2,2
Kurzfristige Vermögenswerte	216.691	243.314	-10,9
Darin enthaltene liquide Mittel **	120.844	145.100	-16,7
Gezeichnetes Kapital	12.911	14.345	-10,0
Sonstiges Eigenkapital	175.693	187.370	-6,2
Eigenkapital insgesamt	188.604	201.715	-6,5
<i>Eigenkapitalquote</i>	63,5 %	62,0 %	
Langfristige Schulden	38.581	37.276	3,5
Kurzfristige Schulden	69.822	86.451	-19,2
Bilanzsumme	297.008	325.442	-8,7
Nettofinanzmittel (net cash (+) / net debt (-)) **	115.676	138.181	-16,3
Mitarbeiter ***	805	891	-9,7

* Hinsichtlich der Bereinigung verweisen wir auf die Ausführungen im Abschnitt zur Ertrags-, Finanz- und Vermögenslage.

** Dieser Wert versteht sich inklusive der Wertpapiere.

*** Die Gleichheit zwischen den Geschlechtern gehört zu unseren gelebten Werten. Ausschließlich im Interesse besserer Lesbarkeit verwenden wir in diesem Bericht überwiegend das generische Maskulinum, wobei ausdrücklich alle Geschlechter gleichermaßen und gleichberechtigt gemeint sind.

In diesem Bericht können bei Prozentangaben und Zahlen Rundungsdifferenzen auftreten.

Geschäftsverlauf, Ertrags-, Finanz- und Vermögenslage

Geschäftsverlauf

Die Aumann AG erreicht nach neun Monaten 2025 trotz des weiterhin anspruchsvollen wirtschaftlichen Umfelds eine unverändert solide Ertragslage. Der Umsatz lag in den ersten drei Quartalen 2025 erwartungsgemäß unter dem Vorjahresniveau und verzeichnete mit 157,7 Mio. € einen Rückgang von 32,4 %. Das EBITDA belief sich auf 18,3 Mio. €, wodurch sich die EBITDA-Marge von 10,8 % im Vorjahreszeitraum auf nunmehr 11,6 % erhöhte. Ausschlaggebend für diese Entwicklung waren insbesondere konsequente Kosteneinsparungen in der Auftragsabwicklung sowie eine gezielte, an die schwache Marktnachfrage angepasste Kapazitätsreduzierung.

Der Auftragseingang der ersten drei Quartale 2025 belief sich auf 112,4 Mio. € und lag damit 28,9 % unter dem Vorjahreswert von 157,9 Mio. €. Im Segment E-mobility verringerte sich der Auftragseingang um 39,1 % auf 82,9 Mio. €. Die zentralen Herausforderungen bleiben die stark schwankenden politischen und wirtschaftlichen Rahmenbedingungen, die Volatilität in den internationalen Zollstrukturen sowie die nach wie vor vorsichtige Investitionsbereitschaft im Automobilsektor. Jedoch deuten die kontinuierlich steigenden Neuzulassungen von Elektrofahrzeugen darauf hin, dass bei stabileren geopolitischen Verhältnissen wieder signifikante Investitionsimpulse entstehen. Zudem bieten technologische Innovationen, der wachsende Druck zur Dekarbonisierung und staatliche Förderprogramme zusätzliche Chancen, das Investitionsniveau nachhaltig zu steigern. Im Segment Next Automation stieg der Auftragseingang hingegen deutlich um 35,1 % auf 29,4 Mio. €. Aumann treibt das Wachstum in diesem Segment sowohl organisch, gestützt durch eine deutlich ausgeweitete Sales-Pipeline, als auch über verstärkte M&A-Aktivitäten voran. Der Auftragsbestand belief sich zum 30. September 2025 auf 135,8 Mio. € nach 223,6 Mio. € im Vorjahr. Trotz des erwarteten Rückgangs bleibt die Profitabilität im Auftragsbestand weiterhin auf hohem Niveau.

Zum 30. September 2025 ist Aumann mit einer Nettoliquidität von 115,7 Mio. € und einer Eigenkapitalquote von 63,5 % hervorragend aufgestellt.

Der Vorstand hat mit Zustimmung des Aufsichtsrats am 14. März 2025 beschlossen, sämtliche im Rahmen der Aktientrückkaufprogramme 2023/I und 2023/II insgesamt 904.769 Stück erworbenen eigene Aktien zum Zwecke der Kapitalherabsetzung einzuziehen. Das Grundkapital der Aumann AG beträgt nach Durchführung der Einziehung der eigenen Aktien und Wirksamwerden der Kapitalherabsetzung 14.345 T€ (Vormals: 15.250 T€) und ist in 14.345.231 auf den Inhaber lautende Stückaktien mit einem rechnerischen Anteil am Grundkapital von 1,00 € je Aktie eingeteilt.

Ferner haben der Vorstand und der Aufsichtsrat am 14. März 2025 beschlossen, erstmals von der Ermächtigung der Hauptversammlung vom 18. Juni 2024 zum Erwerb eigener Aktien gemäß § 71 Abs. 1 Nr. 8 AktG Gebrauch zu machen und den Aktionären den Rückkauf von bis zu 1.434.523 eigenen Aktien im Rahmen eines an alle Aktionäre gerichteten freiwilligen öffentlichen Rückkaufsangebots anzubieten.

Im Rahmen des freiwilligen öffentlichen Rückkaufangebots wurden der Aumann AG insgesamt 9.956.853 Aktien angedient. Unter Anwendung der bevorrechtigten Annahme geringer Stückzahlen sowie einer Zuteilungsquote von rund 13,77 % wurden insgesamt 1.434.244 eigene Aktien erworben. Dies entspricht einem Anteil von 10,00 % des Grundkapitals sowie einem Gesamtkaufpreis ohne Erwerbsnebenkosten von 20,4 Mio. €.

Ertrags-, Finanz- und Vermögenslage

Die Ertrags-, Finanz- und Vermögenslage des Aumann-Konzerns stellt sich trotz eines anspruchsvollen konjunkturellen Umfelds weiterhin stabil dar. Der konsolidierte Umsatz liegt nach neun Monaten des Geschäftsjahrs 2025 mit 157,7 Mio. € um 32,4 % unter dem Vorjahreswert von 233,1 Mio. €. Die Gesamtleistung nach Berücksichtigung von aktivierten Entwicklungsleistungen und sonstigen betrieblichen Erträgen lag mit 161,7 Mio. € um 31,7 % unter dem Vorjahr.

Der Materialaufwand verringerte sich im Vergleich zum Umsatz überproportional um 42,1 % auf 82,3 Mio. €, während der Personalaufwand einen Rückgang um 12,6 % auf 52,3 Mio. € verzeichnete.

Das EBITDA (Ergebnis vor Zinsen, Steuern und Abschreibungen) belief sich auf 18,3 Mio. € (Vorjahr: 25,2 Mio. €). Nach Abschreibungen in Höhe von 4,7 Mio. € (Vorjahr: 4,7 Mio. €) ergab sich ein EBIT (Ergebnis vor Zinsen und Steuern) von 13,5 Mio. € (Vorjahr: 20,5 Mio. €). Unter Berücksichtigung eines Finanzergebnisses in Höhe von 1,4 Mio. € (Vorjahr: 2,3 Mio. €), betrug das EBT (Ergebnis vor Steuern) 14,9 Mio. € (Vorjahr: 22,8 Mio. €). Das Konzernergebnis der ersten neun Monate 2025 belief sich auf

10,3 Mio. € (Vorjahr: 15,6 Mio. €). Dies entspricht einem Ergebnis je Aktie von 0,76 €, basierend auf einer durchschnittlichen Anzahl von 13.546.678 im Umlauf befindlichen Aktien.

Im Zusammenhang mit dem Aktienoptionsprogramm 2020 wurden Personalaufwendungen in Höhe von 335 T€ (Vorjahr: 516 T€) bereinigt. Die Bereinigung hatte einen positiven Effekt auf das adjustierte EBITDA, das sich auf 18,6 Mio. € (Vorjahr: 25,7 Mio. €) belief. Zusätzlich wurden Abschreibungen auf Vermögenswerte, die im Rahmen der Kaufpreisallokation der Aumann Limbach-Oberfrohna GmbH und der Aumann Lauchheim GmbH aktiviert wurden, in Höhe von 64 T€ (Vorjahr: 64 T€) adjustiert. Diese Adjustierung wirkten sich positiv auf das bereinigte EBIT aus, das somit bei 13,9 Mio. € (Vorjahr: 21,1 Mio. €) lag.

Der Auftragseingang nach neun Monaten 2025 erreichte 112,4 Mio. €, der Auftragsbestand belief sich zum 30. September 2025 auf insgesamt 135,8 Mio. €.

Das Konzerneigenkapital lag zum 30. September 2025 bei 188,6 Mio. € (31. Dezember 2024: 201,7 Mio. €). Bezogen auf die Konzernbilanzsumme von 297,0 Mio. € lag die Eigenkapitalquote bei 63,5 %.

Die liquiden Mittel (einschließlich Wertpapiere) des Aumann-Konzerns verringerten sich zum 30. September 2025 auf 120,8 Mio. € (31. Dezember 2024: 145,1 Mio. €). Der Rückgang resultiert im Wesentlichen aus dem Rückkauf eigener Aktien in Höhe von 20,4 Mio. € sowie der Auszahlung einer Dividende in Höhe von 2,8 Mio. €. Nach Abzug der Finanzverbindlichkeiten in Höhe von 5,2 Mio. € (31. Dezember 2024: 6,9 Mio. €) ergab sich ein Nettofinanzvermögen des Aumann-Konzerns von 115,7 Mio. € gegenüber 138,2 Mio. € am 31. Dezember 2024.

Segmente

Im Segment E-mobility erzielte Aumann in den ersten drei Quartal 2025 einen Umsatz von 129,0 Mio. € (Vorjahr: 191,1 Mio. €). Das EBITDA des Segments belief sich auf 17,1 Mio. € nach 23,3 Mio. € im Vorjahr, das EBIT lag bei 13,4 Mio. € (Vorjahr: 19,5 Mio. €). Der Auftragseingang erreichte 82,9 Mio. € nach 136,1 Mio. € im Vorjahr.

Im Segment Next Automation erzielte Aumann in den ersten drei Quartal 2025 einen Umsatz von 28,7 Mio. € (Vorjahr: 42,0 Mio. €). Das EBITDA des Segments belief sich auf 3,5 Mio. € nach 4,8 Mio. € im Vorjahr, das EBIT lag bei 2,6 Mio. € (Vorjahr: 3,9 Mio. €). Der Auftragseingang stieg auf 29,4 Mio. € nach 21,8 Mio. € im Vorjahr.

Ereignisse nach dem Bilanzstichtag

Am 10. Oktober 2025 wurden im Rahmen des Aktienoptionsprogramms 2020 insgesamt 6.061 Aktien an die Bezugsberechtigten übertragen. Die Übertragung erfolgte nach Ablauf der Wartefrist. Zur Erfüllung der Optionen wurden eigene Aktien verwendet.

Am 13. November 2025 hat der Vorstand mit Zustimmung des Aufsichtsrats beschlossen, sämtliche derzeit 1.428.183 eigene Aktien zum Zwecke der Kapitalherabsetzung einzuziehen. Das Grundkapital der Aumann AG beträgt nach Durchführung der Einziehung der eigenen Aktien und Wirksamwerden der Kapitalherabsetzung 12.917 T€ (Vormals: 14.345 T€) und ist in 12.917.048 auf den Inhaber lautende Stückaktien mit einem rechnerischen Anteil am Grundkapital von 1,00 € je Aktie eingeteilt.

Ausblick

Für das Geschäftsjahr 2025 erwartet Aumann vor dem Hintergrund des schwachen Investitionsklimas weiterhin einen Umsatz von 210 und 230 Mio. € bei einer EBITDA-Marge von 8 bis 10 %.

Beelen, den 13. November 2025

Der Vorstand der Aumann AG

IFRS-Konzernzwischenabschluss

IFRS-Konzern-Gewinn- und Verlustrechnung ungeprüft	01.01. - 30.09.2025	01.01. - 30.09.2024
	T€	T€
Umsatzerlöse	157.655	233.123
Erhöhung (+), Verminderung (-) des Bestands an unfertigen und fertigen Erzeugnissen	15	533
Betriebsleistung	157.670	233.656
Aktivierte Eigenleistungen	1.785	1.852
Sonstige betriebliche Erträge	2.199	1.068
Gesamtleistung	161.654	236.576
Aufwendungen für Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe	-70.419	-123.834
Aufwendungen für bezogene Leistungen	-11.922	-18.338
Materialaufwand	-82.340	-142.172
Löhne und Gehälter	-40.332	-46.309
Soziale Abgaben und Aufwendungen für Altersversorgung und für Unterstützung	-11.926	-13.477
Personalaufwand	-52.258	-59.786
Sonstige betriebliche Aufwendungen	-8.799	-9.388
Ergebnis vor Zinsen, Steuern und Abschreibungen (EBITDA)	18.257	25.230
Abschreibungen	-4.740	-4.721
Ergebnis vor Zinsen und Steuern (EBIT)	13.517	20.509
Sonstige Zinsen und ähnliche Erträge	1.655	2.786
Zinsen und ähnliche Aufwendungen	-230	-507
Finanzergebnis	1.425	2.278
Ergebnis vor Steuern (EBT)	14.942	22.787
Steuern vom Einkommen und vom Ertrag	-4.516	-6.817
Sonstige Steuern	-116	-407
Ergebnis nach Steuern	10.310	15.563
Ergebnis je Aktie (in €)	0,76	1,06
Verwässertes Ergebnis je Aktie (in €)	0,76	1,06

IFRS-Konzern-Gesamtergebnisrechnung ungeprüft	01.01. - 30.09.2025	01.01. - 30.09.2024
	T€	T€
Ergebnis nach Steuern	10.310	15.563
Posten, die künftig in die Gewinn- und Verlustrechnung umgegliedert werden können		
Veränderungen aus der Währungsumrechnung	-261	2
Rücklage aus Zeitwertänderung - Schuldinstrumente	-55	17
Sonstiges Ergebnis nach Ertragsteuern	-316	19
Gesamtergebnis der Berichtsperiode	9.995	15.582

Bilanz	30.09.2025 ungeprüft T€	31.12.2024 geprüft T€
Aktiva (IFRS)		
Langfristiges Vermögen		
Selbsterstellte immaterielle Vermögenswerte	11.349	11.969
Konzessionen, gewerbliche Schutzrechte und ähnliche Rechte und Werte	952	1.602
Geschäfts- oder Firmenwert	38.484	38.484
Immaterielle Vermögenswerte	50.785	52.055
Grundstücke und Bauten einschließlich der Bauten auf fremden Grundstücken	20.021	20.842
Technische Anlagen und Maschinen	2.606	2.564
Andere Anlagen, Betriebs- und Geschäftsausstattung	3.847	4.308
Geleistete Anzahlungen und Anlagen im Bau	1.304	698
Sachanlagen	27.779	28.412
Aktive latente Steuern	1.753	1.661
	80.317	82.128
Kurzfristiges Vermögen		
Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe	2.896	3.155
Unfertige Erzeugnisse	2.073	2.098
Fertige Ereugnisse und Waren	0	175
Geleistete Anzahlungen	6.280	3.470
Vorräte	11.248	8.898
Forderungen aus Lieferungen und Leistungen	13.319	17.541
Vertragsvermögenswerte	66.105	64.841
Sonstige kurzfristige Vermögenswerte	5.175	6.934
Forderungen aus Lieferungen und Leistungen und sonstige kurzfristige Vermögenswerte	84.599	89.316
Wertpapiere	12.183	5.854
Kasse	11	4
Guthaben bei Kreditinstituten	108.650	139.243
Kassenbestand, Guthaben bei Kreditinstituten	108.661	139.246
	216.691	243.314
Summe Aktiva	297.008	325.442

Bilanz	30.09.2025 ungeprüft T€	31.12.2024 geprüft T€
Passiva (IFRS)		
Eigenkapital		
Gezeichnetes Kapital	12.911	14.345
Kapitalrücklagen	6.498	5.420
Gewinnrücklagen	169.196	181.950
	188.604	201.715
Langfristige Schulden		
Rückstellungen für Pensionen	14.409	14.424
Verbindlichkeiten gegenüber Kreditinstituten	1.765	2.801
Verbindlichkeiten aus Leasing	1.062	1.470
Sonstige Rückstellungen	1.928	1.861
Passive latente Steuern	18.709	15.975
Sonstige Verbindlichkeiten	708	744
	38.581	37.276
Kurzfristige Schulden		
Sonstige Rückstellungen	25.078	20.171
Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	14.298	26.247
Vertragsverbindlichkeiten	12.982	21.691
Rückstellungen mit Verbindlichkeitscharakter	10.793	10.498
Verbindlichkeiten gegenüber Kreditinstituten	1.451	1.656
Verbindlichkeiten aus Leasing	890	991
Steuerrückstellungen	1.599	1.603
Sonstige Verbindlichkeiten	2.731	3.594
	69.822	86.451
Summe Passiva	297.008	325.442

Konzern- Kapitalflussrechnung	01.01. - 30.09.2025	01.01. - 30.09.2024
	T€	T€
ungeprüft		
1. Cashflow aus betrieblicher Tätigkeit		
Ergebnis vor Steuern und Zinsen (EBIT)	13.517	20.509
Abschreibungen	4.740	4.721
Zunahme (+), Abnahme (-) der Rückstellungen	4.959	17.460
Verluste (+), Gewinne (-) aus Anlageabgängen	-5	-4
Sonstige zahlungsunwirksame Aufwendungen und Erträge	-104	102
Berichtigungen um zahlungsunwirksame Vorgänge	9.589	22.280
Zunahme (-), Abnahme (+) der Vorräte, der Forderungen aus Lieferungen und Leistungen sowie anderer Aktiva	739	-390
Abnahme (-), Zunahme (+) der Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen sowie anderer Passiva	-21.262	-37.513
Veränderung des Working Capital	-20.524	-37.902
Gezahlte Ertragsteuern	-256	-2.893
Sonstige Steuerzahlungen	-116	0
Erhaltene Zinsen	1.729	2.943
Cashflow aus betrieblicher Tätigkeit	3.939	4.936
2. Cashflow aus der Investitionstätigkeit		
Investitionen (-), Desinvestitionen (+) immaterielles Anlagevermögen	-797	-1.826
Investitionen (-), Desinvestitionen (+) Sachanlagevermögen	-1.730	-1.926
Investitionen in Finanzanlagen und Wertpapiere	-10.260	0
Einzahlungen aus Finanzanlagen und Wertpapiere	3.999	5.000
Cashflow aus der Investitionstätigkeit	-8.788	1.249
3. Cashflow aus der Finanzierungstätigkeit		
Gewinnausschüttung an Gesellschafter	-2.840	-2.869
Erwerb eigener Anteile	-20.438	-5.972
Auszahlungen für die Tilgung von Finanzkrediten	-1.242	-1.242
Auszahlungen für Leasingverbindlichkeiten	-807	-1.012
Zinsauszahlungen	-230	-507
Cashflow aus der Finanzierungstätigkeit	-25.558	-11.601
Finanzmittelfonds am Ende der Periode		
Zahlungswirksame Veränderung des Finanzmittelfonds (Zwischensumme 1-3)	-30.406	-5.417
Auswirkungen von Wechselkursänderungen (nicht zahlungswirksam)	-179	-1
Finanzmittelfonds zu Beginn der Berichtsperiode	139.246	133.045
Finanzmittelfonds am Ende der Periode	108.661	127.627

Segmentberichterstattung 01.01. - 30.09.2025 ungeprüft	Next Automation	E-mobility	Überleitung	Konzern
	T€	T€	T€	T€
Umsatzerlöse	28.653	129.002	0	157.655
EBITDA	3.536	17.113	-2.392	18.257
Abschreibungen	-926	-3.735	-79	-4.740
EBIT	2.610	13.378	-2.471	13.517
Finanzergebnis	-51	47	1.429	1.425
EBT	2.559	13.425	-1.042	14.942
<i>EBITDA-Marge</i>	12,3 %	13,3 %		11,6 %
<i>EBIT-Marge</i>	9,1 %	10,4 %		8,6 %
Forderungen aus Lieferungen und Leistungen und Forderungen aus Fertigungsaufträgen	16.323	63.102	0	79.424
Vertragsverbindlichkeiten	658	12.324	0	12.982

Segmentberichterstattung 01.01. - 30.09.2024 ungeprüft	Next Automation	E-mobility	Überleitung	Konzern
	T€	T€	T€	T€
Umsatzerlöse	42.000	191.123	0	233.123
EBITDA	4.795	23.302	-2.867	25.230
Abschreibungen	-872	-3.790	-59	-4.721
EBIT	3.923	19.512	-2.926	20.509
Finanzergebnis	-132	-128	2.538	2.278
EBT	3.791	19.384	-388	22.787
<i>EBITDA-Marge</i>	11,4 %	12,2 %		10,8 %
<i>EBIT-Marge</i>	9,3 %	10,2 %		8,8 %
Forderungen aus Lieferungen und Leistungen und Forderungen aus Fertigungsaufträgen	21.533	74.844	0	96.377
Vertragsverbindlichkeiten	8.102	33.358	0	41.460

Finanzkalender

Quartalsmitteilung Q3 2025

13. November 2025

Geschäftsjahresende 2025

31. Dezember 2025

Kontakt

Aumann AG

Dieselstraße 6

48361 Beelen

Deutschland

Telefon +49 2586 888 7800

www.aumann.com

info@aumann.com

Impressum

Aumann AG

Dieselstraße 6

48361 Beelen

Deutschland

